

SEPTEMBER 10, 2017 | TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

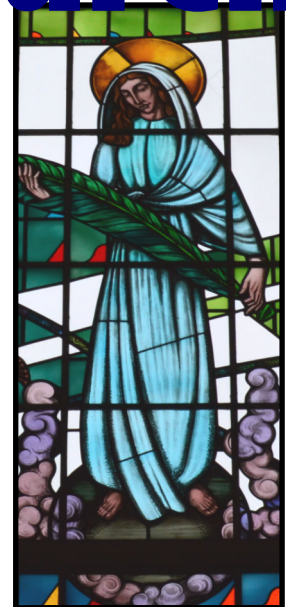


OWE NOTHING TO ANYONE,
except to love one another.

~ Romans 13:8

st. priscilla church

St. Priscilla Church



Fr. Maciej D. Galle, *Pastor*
 Fr. Marcin Gładysz, *Associate Pastor*
 Mrs. Judy Banasiak, *Coordinator of Religious Education*
 Mrs. Anna Adamowski, *Parish Secretary*
 Mrs. Anna Knap, *Business Manager*
 Mrs. Anna Ewko, *Music Director*
 Mr. Richard Koziar, *Maintenance*

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634

Phone: 773-545-8840

Fax: 773-545-8919

Religious Education Office: 773-685-3785

www.stpriscilla.org **church@stpriscilla.org** ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św. Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME (10)**

- 8:30AM ++Salvatore and Maria DeSimone (son Michael)
 ++Adam and Jan Kokot (wife)
 ++Stanisław i Zofia Chwał (Family)
 +DiDo Bonsol—Death Ann. (Villegas Family)
 ++Małgorzata and Józef Klimas (Family)
- 10:30AM O Bł. Boże dla Emilii i rodziny
 O powrót do zdrowia dla Zuzanny Rafał
 W intencji prześlągalnej
 O zdrowie, Boże bł. i wszelkie potrzebne łaski dla
 Ewy i Piotra Mieldzicz
 O zdrowie, Boże bł. i opiekę Matki Bożej dla Julii
 i Filipa Kocoł (prababcia)
 Z okazji 45 rocz. ślubu Marii i Wacława Hryniewicki
 o Boże bł. i opiekę Matki Bożej Częstochowskiej
 na dalsze lata
 Z okazji 10 rocz. ślubu dla Konrada i Małgorzaty
 oraz dla ich dzieci Kasjana i Liwii o bł. Boże
 Podziękowanie z prośbą o dalsze bł. i zdrowie dla
 Stanisławy i Kazimierza Tokarski z okazji 50-lecie
 ślubu
 Z okazji 20 rocz. ślubu Anny i Piotra Bartoszek o
 Boże bł. i opiekę Matki Bożej na dalsze lata
 O Boże bł. i opiekę Matki Bożej w 55 rocz. ślubu dla
 Marii i Tadeusza Janik
- O radość wieczności dla:**
 +Dominik Kalinowski (żona i dzieci)
 +Wiktor Węgrzyn Komandor Rajdu Katyńskiego
 +Lukasz Boufał—7 miesięcy po śmierci (Rodzina)
 +Teresa Janowski (mąż i rodzina)
 +Józef Sopek (żona z synami)
 +Janusz Ostrowski 3 miesięcy po śmierci
 (Rodzina Wójcik)
 +Julian Jużkiewicz (dzieci)
 +Lucyna Jużkiewicz (dzieci)
 +Jan Jarosz (siostrzenicy)
 +Piotr Raczyński w 1 rocz. śmierci (mama)
 +Bernard Czuchwicki w 20 rocz. śmierci (brat)
 +Edward Janiec—1 rocz. śmierci (syn z rodziną)
 ++Józef i Agnieszka Romanowscy
 ++Zbigniew i Barbara Romanowscy
 +Henryka Kosobudzka—12 rocz. śmierci
- 12:15PM +Ronald Palac (Craig & Colette Cherlin)
- 6:00PM Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny
 O Boże bł. dla Andrzeja z okazji urodzin
 Za Violetę w sprawie Bogu wiadomej
 +Roman Garlicki—5 rocz. śm. (żona, dzieci, wnuki)
 +Franciszek Kostka—rocz. śm. (córka z rodziną)

MONDAY (11) Weekday

- 8:00AM ++Otto and Lorraine Ackermann (daughter)
 +Victims of 9/11 -World Peace (DeGiuseppe Family)
 +William McGlynn - Death Ann. (daughter)
- 7:30PM Ofiary ataku z 11 września
 +Edward Janiec—1 rocz. śmierci (syn z rodziną)

TUESDAY (12) Weekday

- 8:00AM Health and Blessings for Joan
 ++James and Matthew Blickle (Joan)
- 7:30PM Za parafian św. Pryscylli #33

WEDNESDAY (13) St. John Chrysostom,

- 8:00AM +Jane Busse (Florence Olszowska)
 7:30PM +Franciszek Jędryczka (córka)

THURSDAY (14) The Exaltation of the Holy Cross

- 8:00AM +Rose Fliss—Birthday Rem. (Family)
 +Harriet Obrzut—Birthday Rem. (Ron)
 +Ann & Ed Olejnick & Pecucci Family
 (DeGiuseppe Family)
 +Richard Pacyna (wife and children)
- 7:30PM Dzięczynna za Stanisława z okazji 58 urodzin

FRIDAY (15) Our Lady of Sorrows

- 8:00AM +Ruth Schweitzer (Friend)
 7:30PM Za zmarłych polecanych w wypominkach #40

SATURDAY (16) Sts. Cornelius and Cyrian

- 8:00AM +Donald Schultz Jr. (Family)
 8:30AM +Irena Mikrut (Rodzina)
 +Aleksander Mroczek (Rodzina)
- 4:00PM +Patrick Sulak (Jim and Kate West)
 +Bernice Hujar (Hujar Family)
 +William Jenkins (wife Maria)
 +Wally Kane—Birthday Rem. (Family)
 +Bill Senne (wife)
 +Jane Busse (Joanne Gurdak)

Our
Weekly Offering

September 3,
2017

Regular Collection	\$ 7,175.44
First Friday	\$ 308.00
First Saturday	\$ 3,082.00
Capital Improvement	\$ 4,510.00
Total	\$ 15,075.44

**Thank you for your generosity and
support of our Parish.**

A Note from Fr. Marcin

Dear brothers and sisters,

Below is another opportunity to reflect over today's Gospel:

„If your brother sins against you, go and tell him his fault
between you and him alone.

If he listens to you, you have won over your brother.

If he does not listen, take one or two others along with you,
so that 'every fact may be established
on the testimony of two or three witnesses.'

If he refuses to listen to them, tell the church.

If he refuses to listen even to the church.”



In general, we are inclined to see in the Gospel only beautifully sounding lyrics, but we rarely find specific instructions and procedures for practical application. An example of this specific instruction in dealing with conflict is today's passage on fraternal exhortation. Conflicts between people are our daily bread. We often experience that someone is hurting us and we have someone to blame. Then we vent our grievances and complain to others behind their backs. The evangelical way of solving difficult matters concerning our neighbor requires courage, which we can't always muster. We often have doubts: Is it even possible to reach an agreement with a brother? Will I not hurt him, will I not irritate him, will I not provoke his anger, or deteriorate my relationship with him? After all, he can tell us: Mind your own business. That is why we choose the easier way, marked by lack of responsibility for the spiritual good of the neighbor, but Christ teaches us something quite different.

Fr. Marcin

Z notatnika ks. Marcina

Moi Drodzy

Zapraszam do pochylenia się nad dzisiejszą Ewangelią.

„Gdy brat twój zgrzeszy przeciw tobie, idź i upomnij go w cztery oczy.

Jeśli cię usłucha, pozyskasz swego brata.

Jeśli zaś nie usłucha, weź z sobą jeszcze jednego albo dwóch,
żeby na słowie dwóch albo

trzech świadków oparła się cała sprawa.

Jeśli i tych nie usłucha, donieś Kościołowi.”



Love one another.

Na ogół jesteśmy skłonni dostrzegać w tekstach ewangelicznych jedynie pięknie brzmiące hasła, natomiast rzadko kiedy odkrywamy konkretne wskazówki i procedury do praktycznego stosowania. Przykładem takiej konkretnej instrukcji postępowania w sytuacjach konfliktowych jest dzisiejszy fragment o braterskim upomnieniu. Konflikty międzyludzkie to nasz codzienny chleb. Często doświadczamy, że ktoś nas krzywdzi i mamy do kogoś pretensje. Wtedy dajemy upust swoim żalom i narzekamy na innych za ich plecami. Ewangeliczny sposób rozwiązywania trudnych spraw dotyczących bliźniego wymaga odwagi, na którą nie zawsze umiemy się zdobyć. Zazwyczaj nurtują nas wątpliwości: Czy w ogóle możliwe jest porozumienie ze współbratem? Czy się go nie zrani, nie zrytuje, nie sprowokuje jego gniewu, nie pogorszy kontaktu z nim? Przecież może nam odpowiedzieć: Zajmij się swoimi sprawami. Dlatego zwykle wybieramy drogę łatwiejszą, nacechowaną gadulstwem i brakiem odpowiedzialności za dobro duchowe bliźniego, choć Chrystus uczy nas czegoś zupełnie innego.

Ks. Marcin

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

August 30, 2017

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Over the past few days, we have heard and witnessed many heartbreaking stories and images from areas affected by Hurricane Harvey. The damage caused by the storm and flooding has been catastrophic, resulting in multiple deaths and injuries, destroyed homes and businesses, and thousands of displaced people seeking shelter. Intense rainfall will continue in Texas and Louisiana throughout the next few days, causing further harm.

During this time of great need, I invite you to stand in solidarity with our brothers and sisters in the Gulf Coast region. All parishes in the Archdiocese of Chicago are strongly encouraged to take up a second collection at all Masses on Saturday, September 9 and Sunday, September 10. Proceeds from this special collection will support the humanitarian and recovery efforts of Catholic Charities USA and provide support to affected dioceses through the USCCB. To donate, please visit <http://pvm.archchicago.org/harvey> or mail contributions to the following address:

ATTN: Hurricane Harvey Emergency Appeal
Catholic Charities USA
3525 South Lake Park Avenue
Chicago, IL 60653

Your generous support of this collection will make a difference to our brothers and sisters suffering in the wake of this natural disaster. It is my prayer that as we renew our own archdiocese, we support the renewal of Gulf Coast Catholic communities that will grapple with its effects for many months to come. With every good wish, I remain,

Sincerely yours in Christ,

A handwritten signature in black ink, reading "Card. Blase J. Cupich".

Cardinal Blase J. Cupich
Archbishop of Chicago



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org



30 sierpnia 2017 roku

Drodzy bracia i drogie siostry w Chrystusie,

W ciągu kilku ostatnich dni słyszeliśmy wiele historii rozdzierających serce i widzieliśmy wiele podobnych temu obrazów pochodzących z miejsc dotkniętych huraganem Harvey. Zniszczenia spowodowane huraganem i powodzią są na miarę klęski żywiołowej. Na skutek huraganu, wiele osób poniosło śmierć i odniosło rany, zostało zniszczonych wiele domów i biznesów, a tysiące pozostawionych bez dachu nad głową osób poszukuje schronienia. W ciągu kilku kolejnych dni w Teksasie i Louisianie, w dalszym ciągu będą miały miejsce intensywne opady deszczu, które dokonają jeszcze większych zniszczeń.

Zapraszam Was, abyście w tym czasie ogromnych potrzeb, byli solidarni z Waszymi braćmi i siostrami z region wybrzeża Zatoki Meksykańskiej. Wszystkie parafie w Archidiecezji Chicago są stanowczo zachęcane do zebrania drugiej kolekty podczas wszystkich Mszy św. w sobotę 9 września i w niedzielę 10 września. Ofiary uzyskane z tej specjalnej kolekty zostaną przekazane na wsparcie wysiłków humanitarnych i pomoc na rzecz odbudowy zniszczeń udzielaną przez katolicką organizację Stanów Zjednoczonych Caritas i na wsparcie diecezji episkopatu amerykańskiego dotkniętych huraganem. W celu złożenia ofiary prosimy odwiedzić <http://pvm.archchicago.org/harvey> lub przesłać ją pocztą na adres:

ATTN: Hurricane Harvey Emergency Appeal
Catholic Charities USA
3525 South Lake Park Avenue
Chicago, IL 60653

Wasze hojne wsparcie tej kolekty przyczyni się do zmiany na lepsze życia naszych braci i sióstr cierpiących z powodu kataklizmu. Modłę się, abyśmy podczas dokonywania odnowy naszej własnej archidiecezji, wsparli odnowę wspólnot katolickich wybrzeża Zatoki Meksykańskiej, które w ciągu wielu kolejnych miesięcy będą zmagaly się z następstwami klęski żywiołowej. Z najlepszymi życzeniami pozostaję

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

Kardynał Błażej J. Cupich
Arcybiskup Chicago

Parish Choir

Go there, where you hear singing, for there are good hearts there. Bad people, believe me, will never sing.

- J. W. Goethe -

If you love to sing and would like to share your voice and talent with our parish community, we invite you to join our Parish Choir.

For those who are interested, we encourage you to reach out to our organist, Anna Ewko.



Gdzie słyszysz śpiew - tam idź. Tam dobre serca mają. Źli ludzie - wierzaj mi, ci nigdy nie śpiewają. - J. W. Goethe -

Serdecznie zapraszamy Wszystkich, którzy kochają śpiew i pragną swoim talentem podzielić się z naszą Wspólnotą Parafialną do uczestnictwa w naszym Chórze Parafialnym.

Chętnych prosimy o kontakt z naszą panią organistką—Anną Ewko.

WEDDING BANNS

If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, they must contact the Pastor.



II. Thomas Chester & Alison Ivack

Jeśli ktoś wie o przeszkodach uniemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.

Święto Matki Bożej Bolesnej upamiętnia **siedem boleści**, które Maryja przeżyła wraz ze swoim Synem, a są one zapisane w Ewangeliach lub poprzez Tradycję.

1. Proroctwo Symeona: „A Twoją duszę miecz przeniknie, aby na jaw wyszły zamysły serc wielu”. (Łk 2, 35)
2. Ucieczka do Egiptu: „Wstań, weź Dziecię i Jego Matkę i uchodź do Egiptu”. (Mt 2, 13)
3. Zgubienie Jezusa „Synu, czemuś nam to uczynił? Oto ojciec Twój i ja z bólem serca szukaliśmy Ciebie” (Łk 2, 48).
4. Spotkanie na Drodze Krzyżowej.
5. Ukrzyżowanie i śmierć Jezusa: „A obok krzyża Jezusowego stały: Matka Jego”. (J 19, 25)
6. Zdjęcie z krzyża.
7. Złożenie do grobu.

The feast of Our Lady of Sorrows commemorates the **seven great sorrows** which Mary lived in relation to Her Son, as they are recorded in the Gospels or through Tradition.

1. At the prophecy of Simeon: "You yourself shall be pierced with a sword - so that the thoughts of many hearts may be laid bare." (Lk 2:35).
2. At the flight into Egypt: "Get up, take the child and his mother, and flee to Egypt." (Mt 2:13).
3. Having lost the Holy Child at Jerusalem: "You see that your father and I have been searching for you in sorrow." (Lk 2:48)
4. Meeting Jesus on his way to Calvary.
5. Standing at the foot of the Cross: "Near the cross of Jesus there stood His mother." (Jn 19:25)
6. Jesus being taken from the Cross;
7. At the burial of Christ.



BAPTISMS

Oliver Dawid Wabik
Mia Isabella Aldana Vega



Rest in Peace

Rose Fliss
John Brophy
Emilia Hebda
Nancy Munday
Marlene Owen
Dolores Kopacz
Arlene Silvestri



SPOTKANIA DLA MŁODYCH MAŁŻEŃSTW I PRZYGOTOWUJĄCYCH SIĘ DO MAŁŻEŃSTWA



W księdze Tobiasza (Tb 8,4-8) zawarta jest piękna modlitwa małżonków Tobiasza i Sary:

«Wstań, siostró, módlmy się i błagajmy Pana naszego, aby okazał nam miłosierdzie i ocalił nas». Wstała i ona i zaczęli się modlić i błagać, aby dostąpić ocalenia. I zaczęli tak mówić:

«Bądź uwielbiony, Boże ojców naszych, i niech będzie uwielbione imię Twoje na wieki przez wszystkie pokolenia! Niech Cię uwielbiają niebiosy i wszystkie Twoje stworzenia po wszystkie wieki. Tyś stworzył Adama, i stworzyłeś dla niego pomocną ostoję - Ewę, jego żonę, i z obojga powstał rodzaj ludzki. I Ty rzekłeś: Nie jest dobrze być człowiekowi samemu, uczynimy mu pomocnicę podobną do niego. A teraz nie dla rozpusty biorę tę siostrę moją za żonę, ale dla związku prawego. Okaż mnie i jej miłosierdzie i pozwól razem dożyć starości!» I powiedzieli kolejno: «Amen, amen!»

Moi drodzy pragnąc odpowiedzieć na wasze potrzeby zapraszam na spotkania młode małżeństwa i przygotowujących się do małżeństwa. Spotkania te będą miały formę dyskusji nad katolickim pojmowaniem małżeństwa i rodziny. Pierwsze, bardziej organizacyjne spotkanie będzie miało miejsce w niedzielę 10 września po mszy świętej o godzinie 6.00 wieczorem. Wtedy podejmiemy decyzję o częstotliwości naszych spotkań, oraz o dniu kiedy się będziemy spotkać. Serdecznie wszystkich zapraszam. Oczywiście można przyjść z dziećmi.

ks. Marcin

Pielgrzymka do Alabamy

Klasztor Św. Bernarda, Sanktuarium Najświętszego Sakramentu, Centrum Eucharystyczne im. Jana Pawła II, Nashville, Graceland. W programie wizyta w największej Katolickiej Stacji Telewizyjnej na świecie, założonej przez Matkę Angelikę.

**Duchowe przewodnictwo
ks. Maciej Galle,
proboszcz par. Św. Priscilla**

26 - 29 październik 2017

Cena \$595.00

**Po więcej informacji i zapisy na pielgrzymkę
proszę o kontakt z Malgorzata 773-771-1745**

LIFE & JUSTICE CONFERENCE

SAVE THE DATE!

09/16/2017

St. John Brebeuf Parish

8307 North Harlem Avenue
Niles, IL 60714

Begins at 12:00 p.m. with Lunch

Concludes with 5:00 p.m. Mass at St. John Brebeuf

Cost: \$25

<https://pvm.archchicago.org/events/life-justice-conference>



Spotkania Formacyjno Modlitwne

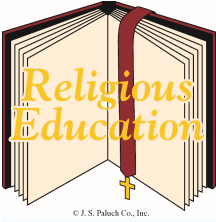
Grupy Odnowy w Duchu Świętym

W każdą pierwszą i третią niedzielę miesiąca po Mszy św. o 6:00 PM w sali pod Kościołem.

- ◆ Pierwsza niedziela - Krąg Biblijny
- ◆ Trzecia niedziela - Studium Katechizmu Kościoła Katolickiego

Spotkania rozpoczynamy tradycyjnym „Agape”.
Wszyscy mile widziani!

Przyjdź, Zobacz i Zostań z Nami!



RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education Classes will for students in grades 1 through 8 on Saturday, September 16, at 9:00 AM. The students are asked to assemble in the school cafeteria, which is located right inside the East doors of the school. The children will be dismissed at 10:45 AM.

This year on September 16, we will be honoring our Catechists and the families of our Religious Education Program at the 4:00 PM Mass. This is a wonderful opportunity to honor the people of our Parish Community who bring the Church's teaching to our children.

Registration Information

As the Summer comes to a close and you are preparing to send your children off to school, I hope you have remembered that Religious Education classes are going to start. Our first day of class is Saturday, September 16, 2017. If you are interested in registering your child/children, please follow the registration schedule below.

THE REGISTRATION SCHEDULE IS AS FOLLOWS:

MONDAY, SEPTEMBER 11TH—FROM 4:00PM UNTIL 7:00PM

ANY FAMILY WHO REGISTERS AFTER THE 11TH OF SEPTEMBER WILL BE CHARGED A LATE FEE OF \$20.00.

Registration will take place in the school. Please use the east door (door closest to Shabona Park), I will be located in the area right inside the door.

THERE WILL NOT BE ANY REGISTRATION ON THE FIRST DAY OF CLASS. IF FOR SOME REASON YOU CANNOT COME ON THE ABOVE DATES, PLEASE CALL THE RELIGIOUS EDUCATION OFFICE (773-685-3785) TO MAKE OTHER ARRANGEMENTS. IN THE PAST, YOU COULD ALSO REGISTER AT THE RECTORY BUT THIS IS NO LONGER AN OPTION.

TUITION and FEES

1 CHILD	\$160.00 + \$30.00 REGISTRATION
2 CHILDREN	\$240.00 + \$60.00 REGISTRATION
3 CHILDREN	\$290.00 + \$90.00 REGISTRATION

FIRST HOLY COMMUNION FEE - \$25.00

CONFIRMATION FEE - \$80.00

Zapraszamy wszystkie dzieci do udziału w naszym cotygodniowym konkursie. Odpowiedź na pytanie znajdziesz w dzisiejszej Ewangelii. Odpowiedz na pytanie, wytnij i wrzuć do koszyka na stoliku z darami. Po Mszy świętej zostanie wylosowany zwycięzca i otrzyma nagrodę!

Calling all children! We invite you to participate in our weekly Gospel contest. You will find the answer to the question in this week's Gospel. Fill out the box below, cut it out and drop it into the basket on the offertory table. At the end of Mass, the winner will be announced and will receive a prize!

Kto jest z nami gdy we dwójkę się modlimy?

(Mateusz 18:15-20)



.....
Odpowiedz

.....
Imię

.....
Godzina Mszy

Who is with us when two of us pray together?

(Matthew 18:15-20)



.....
Answer

.....
Name

.....
Time of Mass



Pray for ...

Marge Ackermann—William Balog—

Joe Bargi—Lorraine Belokon—

Evelyn Cademartrie—Emmett Clancy—

Jan Drożdż—Anthony Felau—

Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—

LeRoy Grocholski—Elaine Grocholski—Jean Hanisko—

Teresa Haughey—Jennifer Hebda—Dorothy Heck—

Marian Henaghan—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew

Jennings—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—

Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna

Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Chester

Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—

Peter Leyden—Mary Lund—Mary Lynch—Michael

Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen

Moncada—Mike Muka—Giles Nabor—Antoni

Nierzejewski—Carol Niewinski—John Nowik—Stefan

Nowik—Stevie V. Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—

David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—

James Reibel—Augusto Sandoval—Carol Santoro—

Albert Schorsch III—Norbert Schultz—John Sherrod—

Helen Sterling—Gina Swensen—

Roger Vlasos—Beatrice Waltz—

Jola Wolfe—Carla and Adam—

Virginia Zyburt



CARE FOR
THE SICK

© J. S. Paluch Co., Inc.

If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at 773-545-8840 ext. 221. Thank you!



© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM

Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:

10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM

Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:

Monday, Wednesday & Friday 9:00 AM to 7:00 PM

Tuesday and Thursday 9:00 AM to 4:30 PM

LITURGY SCHEDULE - September 16 / 17

ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - 16 / 17 Wrzesień

MASS / MSZA	PRIEST / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. J. Grob	K. Leahy E. LoPiccolo K. Smith	A. Czerwinski
Sunday 8:30 AM	TBD	R. Ferina M. Carrasca J. Ward A. Harmata	E. Villegas
Sunday 10:30 AM	TBD	A. Harmata S. Słonina	A. Harmata E. Ziobroń
Sunday 12:15 PM	TBD	U. Dziwik R. Hernandez M. Clancy	D. Ziobro
Sunday 6:00 PM	TBD	S. A. Kalinowska	J. Grocholska P. Grocholski